

Z á p i s n i c a

z 4. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 14. 04. 2011

Rokovanie 4. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájila **JUDr. Margita Zemková**, primátorka mesta za účasti 10 poslancov (prezenčná listina je prílohou tejto zápisnice).

Neprítomný – ospravedlnený: Ján Štefánik

Ďalší prítomní: *Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ*
Ing. Zoltán Veres, vedúci správneho oddelenia MsÚ
Mgr. Roland Hulko, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ

Primátorka mesta JUDr. Margita Zemková predložila program rokovania.

Program rokovania :

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií, určenie zapisovateľky a overovateľov zápisnice
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Voľba hlavného kontrolóra mesta
5. Rôzne
6. Diskusia
7. Záver

Určenie pracovných komisií, zapisovateľky a overovateľov zápisnice.

JUDr. Margita Zemková, primátorka mesta určila pracovné komisie, zapisovateľku a overovateľov zápisnice nasledovne:

Návrhová komisia:

Anna **Ž i g o v á**
Mikuláš **K a š í k**
Ing. Zoltán **H e g y i**

Mandátová komisia:	RNDr. Mária H a m r a n o v á Ing. Karol L o v á s z Bc. Štefan T o m a š č i n
Volebná komisia:	Ing. Zoltán E g y h á z i Mgr. Ildikó B a s t e r n á k o v á MUDr. Anna B a š t e r n á k o v á
Zapisovateľka:	Silvia F e j e s o v á
Overovatelia:	Mikuláš K a š í k Ing. Zoltán H e g y i

Program rokovania 4. zasadnutia mestského zastupiteľstva dňa 14. 4. 2011 bol poslancami mestského zastupiteľstva schválený.

K bodu 2 – Interpelácia

p. Žigová - poznamenala, že v meste Hurbanovo sa vyskytol jav zbierania peňazí na dobročinné účely, ich budúce využitie však na charitatívnu činnosť spochybňuje. Žiada tieto dievčatá preveriť, či zbierka peňazí naozaj slúži na tento účel.

Pani primátorka odpovedala, že pred obchodným domom LIDL boli preverené osoby uskutočňujúce zbierku mestskou políciou, bolo to legálne. Ďalej, mesto dostalo oznámenie od Slovenského výboru pre UNICEF Bratislava, že od 16. 4. 2011 do 22. 4. 2011 sa uskutoční verejná zbierka pre Nadáciu „Modrý gombík“.

Ing. Egyházi – predniesol žiadosť na Ing. Veresa, aby informoval o výsledkoch verejnej súťaže zberu a separovania odpadov na Dolnopeterskej ceste.

p. Kašík - poznamenal, že je potrebné ihneď previesť ochranné opatrenia v časti bohatského parku ohľadom chránenia mestského majetku, uzamykať park vo večerných hodinách a navrhuje uvažovať o využití bytu v objekte CVC na domovnícky byt, ktorý by obývala rodina zodpovedná za čistotu a poriadok v parku.

Ing. Lovász - upozornil, že na ulici Kvetnej je dlhodobým problémom život jednej rómskej rodiny, ktorá narušuje poriadok. Prosí mestskú políciu o zvýšenie pozornosti v tejto časti.

Pani primátorka – tento problém je dlhodobý a ťažko riešiteľný, rómski občania tam nemajú trvalý pobyt, mesto sa snaží riešiť situáciu k spokojnosti občanov.

K bodu 3

Kontrola plnenia uznesení z 3. zasadnutia mestského zastupiteľstva konaného dňa 15. 3. 2011.

Správu predkladá JUDr. Margita Zemková, primátorka mesta.

Na 3. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, konaného dňa 15. marca 2011 boli prijaté uznesenia od čísla 41/2011-MZ do 48/2011-MZ.

Ukladaciu časť mali uznesenia č. 41/2011-MZ, a č. 42/2011-MZ.

Uznesenie č. 41/2011 - MZ ukladá konateľke MsBP a ĽP, s.r.o. Hurbanovo

- uskutočniť vypovedanie Zmluvy o poskytnutí účtovníckych a mzdových služieb zo dňa 03. 07. 2004
- uskutočniť vypovedanie Mandátnej zmluvy zo dňa 3. 1. 2011
- uskutočniť ukončenie Pracovnej zmluvy zo dňa 13. 9. 2004 so zamestnankyňou Katarínou Kubíčekovou a to výpoveďou
- uskutočniť vypovedanie všetkých ostatných zmlúv tak, aby zmluvy boli ukončené do 30. 6. 2011
- zvolať bytových dôverníkov spravovaných bytov na prejednanie postupu ďalšieho správcovstva.

u k l a d á

konateľom oboch spoločností k 30. 6. 2011 zostaviť mimoriadnu účtovnú závierku a inventarizáciu majetku.

Uznesenie č. 42/2011 - MZ uložilo Ing. Edite Gogolovej, vedúcej finančného oddelenia MsÚ v Hurbanove, zapracovať do rozpočtu mesta na rok 2011 vyčlenenie finančných prostriedkov vo výške 3 000,- € na spoluúčasť realizácie projektu v zmysle § 50 j zákona NR SR 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti v znení neskorších zmien a predpisov.

K bodu 4

Voľba hlavného kontrolóra mesta

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove uznesením číslo 17/2011-MZ zo dňa 15. 02. 2011 schválilo v zmysle § 18 odst. 2 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo .

Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Pani primátorka konštatovala, že každý poslanec obdržal materiál ohľadom voľby hlavného kontrolóra mesta. V rámci rokovaní vedenia mesta bolo odsúhlasené, že každý kandidát na post hlavného kontrolóra mesta bude mať možnosť prezentácie pred poslancami a verejnosťou na tomto zasadnutí.

Ing. Lovász sa vyjadril, že z etických dôvodov v tomto bode nebude hlasovať.

Návrhová komisia predložila návrh na uznesenie :

Uznesenie č. 49/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1/ u r č u j e

deň nástupu hlavného kontrolóra do práce 1. 5. 2011, ktorým sa začína aj jeho šesť ročné funkčné obdobie.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

za	9
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

Predstavili sa kandidáti na post hlavného kontrolóra mesta :

- 1./ Magdaléna Zsilinszká, Ing. – Tvrdošovce
- 2./ Miroslav Rusňák, JUDr. – Hurbanovo-Vék
- 3./ Hedviga Mulinková, Ing. – Komárno
- 4./ Imrich Vajlik, JUDr. – Kolárovo
- 5./ Katarína Zahoranová, Ing. – Nové Zámky
- 6./ Karol Lovász, Ing. – Hurbanovo
- 7./ Ľudovít Hegyi, JUDr. – Hurbanovo-Vék

8./ František Csapó, Ing. – Bajč

9./ Edita Gogolová, Ing. – Hurbanovo

10./ Miroslav Adamik, JUDr. – Marcelová

11./ Anton Poništ, Ing. – Hurbanovo-Holanovo

12./ Peter Varga, Ing. – Hurbanovo

Mestské zastupiteľstvo hlasovalo nasledovne :

1./ Magdaléna Zsilinszká, Ing. – Tvrdošovce	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9
2./ Miroslav Rusňák, JUDr. – Hurbanovo-Vék	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9
3./ Hedviga Mulinková, Ing. – Komárno	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9
4./ Imrich Vajlik, JUDr. – Kolárovo - nebol prítomný	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9
5./ Katarína Zahoranová, Ing. – Nové Zámky <i>Mgr. Basternáková, MUDr. Bašternáková, Ing. Egyházi, Ing. Hegyi</i>	za	4
	proti	0
<i>RNDr. Hamranová, p. Žigová, p. Kašík, p. Németh, Bc. Tomáščin,</i>	zdržal sa hlasovania	5
6./ Karol Lovász, Ing. – Hurbanovo	za	5
	proti	4
	zdržal sa hlasovania	0
7./ Ľudovít Hegyi, JUDr. – Hurbanovo-Vék - nebol prítomný	za	0
	proti	0

	zdržal sa hlasovania	9
8./ František Csapó, Ing. – Bajč	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9
9./ Edita Gogolová, Ing. – Hurbanovo	za	0
<i>Ing. Hegyi</i>	proti	1
	zdržal sa hlasovania	8
10./ Miroslav Adamik, JUDr. – Marcelová	za	0
- nebol prítomný	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9
11./ Anton Poništ, Ing. – Hurb.-Holanovo	za	0
- nebol prítomný	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9
12./ Peter Varga, Ing. – Hurbanovo	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	9

Pani primátorka vyhlásila, že do druhého kola postupujú kandidáti Ing. Zahoranová a Ing. Lovász.

Po vyhlásení Ing. Hegyi oznámil, že poslanci za stranu maďarskej koalície vzhľadom na to, že Ing. Lovásza považujú za nespôsobilého na post hlavného kontrolóra mesta, sa ďalšej voľby nezúčastnia.

Následne Ing. Hegyi, Ing. Egyházi, Mgr. Basternáková a MUDr. Bašternáková opustili miestnosť zasadačky.

Mestské zastupiteľstvo hlasovalo nasledovne :

1./ Katarína Zahoranová, Ing. – Nové Zámky

za	0
proti	0
zdržal sa hlasovania	5

RNDr. Hamranová, p. Žigová, p. Kašík, p. Németh, Bc. Tomaščin,

2./ Karol Lovász, Ing. – Hurbanovo

za	5
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

RNDr. Hamranová, p. Žigová, p. Kašík, p. Németh, Bc. Tomaščin,

Uznesenie č. 50/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. v o l í

za hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo **Ing. Karola Lovásza** s nástupom práce od 1. 5. 2011 na šesť ročné funkčné obdobie

2. u r č u j e

plat hlavného kontrolóra v zmysle § 18 písm. c/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

Z prítomných 6 poslancov hlasovalo:

za	6
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 5

R ô z n e

Uznesením č. 34/2011 – MZ zo dňa 15. 2. 2011 Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove ustanovilo komisiu na stanovenie podmienok uzatvorenia novej Zmluvy o dielo na zneškodnenie komunálneho odpadu a novej Nájomnej zmluvy na prenájom prekládkovej stanice komunálneho odpadu v súlade s platnou legislatívou.

Predkladá Mgr. Hulko, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja. Materiál je prílohou zápisnice.

Uznesenie č. 51/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. s ú h l a s í

s uzatvorením zmluvy na dodávku služby – komplexné zabezpečenie procesu verejného obstarávania pre „Odvoz a zneškodnenie odpadu z domácností“ so spoločnosťou Procurement Partners, s.r.o., Trenčianska 30, 821 09 Bratislava

2. u k l a d á

Ing. Gogolovej – vedúcej finančného oddelenia zapracovať do rozpočtu mesta na rok 2011 vyčlenenie finančnej čiastky 3 960,- € za služby na komplexné zabezpečenie procesu verejného obstarávania pre „Odvoz a zneškodnenie odpadu z domácností“.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:	za	10
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Ing. Egyházi mal záujem o predstavení ďalších účastníkov konania.

Mgr. Hulko, vedúci odd. reg. rozvoja informoval o prijatých cenových ponukách.

Prerozdelenie finančných dotácií z rozpočtu mesta na rok 2011 spoločenským organizáciám, občianskym združeniam, športovým klubom a cirkvám.

Predkladá Ing. Gogolová, vedúca finančného oddelenia. Materiál je prílohou zápisnice.

Uznesenie č. 52/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s c h v a ľ u j e

1. pridelenie finančných prostriedkov na rok 2011 pre spoločenské organizácie, občianske združenia, športové kluby a cirkev podľa predloženého návrhu
2. uvoľniť 50 % z pridelenej dotácie okamžite po odsúhlasení a zvyšných 50 % prideliť v druhom polroku 2011.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:	za	10
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Následnej diskusie sa zúčastnili: p. Žigová, RNDr. Hamranová, Ing. Lovász, Ing. Hegyi, p. Németh, Mgr. Basternáková.

K bodu 6

D i s k u s i a

Pani primátorka informovala, že od 1. 4. 2011 sa prečisťuje breh Ibolyása a postupne sa bude mechanizmami čistiť aj jeho koryto.

- založili sme spoločnosť PONS DANUBIA, čo je cezhraničná spolupráca medzi tromi mestami v Maďarsku a tromi mestami na Slovensku (Komárom, Kisbér, Tata, Komárno, Kolárovo, Hurbanovo). Chceme predložiť projekty na podporu podnikateľskej spolupráce a komunikačnej dostupnosti médií a informačnej stoky pre európsky fond na získanie financií. Určia sa odborné komisie pre turistiku a cestovný ruch, školstvo a odborné vzdelávanie, zdravotníctvo, rozvoj miesta infraštruktúry, životné prostredie, médiá a informačné technológie, hospodárstvo, rozvoj priemyslu, podpora malého a stredného podnikania, kultúra, šport a civilné organizácie.

20. 4. 2011 v Kisbéri bude stretnutie týkajúce sa zdravotníctva, hľadáme aktivistov na členov komisií.

- k sčítaniu obyvateľov, bytov a domov potrebujeme sčítacích komisárov, prihlásilo sa 54 ľudí, z ktorých sa vyberie asi 22-25 osôb.

- ďalej informovala, že dňa 22. 4. 2011 bude deň zeme, prosíme obyvateľov, aby sa zapojili do skrášľovania okolia svojich rodinných domov a príľahlého verejného priestranstva.

p. Németh informoval, že redaktorské práce pre TV CARISMA budú vykonávať dvaja ľudia na dohodu v slovenskom aj v maďarskom jazyku.

- prebehlo stretnutie s Ing. Farkasom, konateľom spoločnosti TV CARISMA, ktorý prisľúbil prípravu projektu na rekonštrukciu káblových rozvodov mesta z koaxiálneho systému na digitálny systém.

Ing. Lovász informoval o zasadnutí finančnej komisie, kde sa zaoberali zlúčeným dvoch spoločností, odporúča na najbližšom stretnutí vedenia mesta určiť termíny ukončenia účtovnej uzávierky, určiť osobu, ktorá ukončí tieto účtovnícke práce, vyčíslí všetky pohľadávky a záväzky ku dňu 30. 6. 2011 a doporučuje vynulovať pokladňu MsBP a LP, s. r. o.

p. Žigová informovala, že 13. 4. 2011 v zasadačke mestského úradu bolo zorganizované bytovou, sociálnou a zdravotnou komisiou stretnutie správcovských spoločností s dôverníkmi bytových domov, ktoré nie sú vo vlastníctve mesta.

RNDr. Hamranová žiada vypracovať kultúrny kalendár na rok 2011.

Následnej diskusie sa zúčastnili : JUDr. Zemková, Bc. Tomaščin, RNDr. Hamranová, Mgr. Hulko, MUDr. Bašternáková, p. Kašík, Ing. Veres, Mgr. Basternáková.

K bodu 7

Z á v e r

Nakoľko program rokovania mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátorka mesta **JUDr. Margita Zemková** sa poďakovala všetkým prítomným za účasť a ukončila 4. zasadnutie mestského zastupiteľstva.

JUDr. Margita Z e m k o v á
primátorka mesta

Overovatelia: Mikuláš **K a š í k**
Ing. Zoltán **H e g y i**